

**Art. 4.** Le service de l'inspection vétérinaire peut accorder des dérogations aux dispositions du présent arrêté.

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

Bruxelles, le 15 avril 1981.

A. LAVENS

## MINISTÈRE DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE

F. 81 — 591

**13 MARS 1981.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 21 février 1966, désignant les bureaux et succursales de douane par lesquels l'importation des viandes fraîches, préparées ou conservées et des préparations de viandes peut s'effectuer

Le Ministre de la Santé publique,

Le Ministre des Finances,

Vu l'arrêté royal du 12 mars 1965 relatif à l'importation des viandes, modifié par les arrêtés royaux des 17 janvier 1966, 1er avril 1968, 26 septembre 1968, 14 octobre 1969, 11 juin 1970, 12 septembre 1971, 5 mai 1972, 12 juillet 1972, 11 octobre 1974, 9 août 1976, 20 avril 1977 et 21 juin 1979;

Vu l'arrêté ministériel du 21 février 1966 désignant les bureaux et succursales de douane par lesquels l'importation des viandes fraîches, préparées ou conservées et des préparations de viandes peut s'effectuer, modifié par les arrêtés ministériels des 9 juin 1966, 9 mars 1967, 12 avril 1967, 19 décembre 1967, 24 juillet 1968, 17 février 1969, 31 juillet 1969, 7 janvier 1970, 6 avril 1970, 29 mai 1973, 10 décembre 1974, 22 mai 1975, 22 janvier 1976, 2 août 1976, 5 janvier 1977, 1. août 1978, 11 avril 1979 et 15 mai 1980;

Vu l'arrêté ministériel du 27 octobre 1972 désignant les bureaux de douane et les succursales de douane par lesquels l'importation des viandes de volaille peut s'effectuer;

Considérant qu'une erreur matérielle s'est glissée dans le texte lors de la rédaction de l'arrêté ministériel du 15 mai 1980 précité, notamment à l'article 2;

Considérant qu'il convient de répartir les tâches du contrôle à l'importation par le bureau de douane d'Arlon;

Considérant la démission du docteur Carnol, vétérinaire de contrôle au bureau de douane de Verviers;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, modifiées par la loi ordinaire de réformes institutionnelles du 9 août 1980, notamment l'article 3, § 1er;

Vu l'urgence;

Considérant que l'urgence se justifie en ce qu'il importe d'une part, de rectifier une erreur préjudiciable pour l'intéressé, et d'autre part, de régulariser des situations de fait;

Arrêtent :

**Article 1er.** A l'article 2 de l'arrêté ministériel du 15 mai 1980 précité, complétant le tableau annexé à l'arrêté ministériel du 21 février 1966 désignant les bureaux et succursales de douane par lesquels l'importation des viandes fraîches, préparées ou conservées et des préparations de viandes peut s'effectuer, le vétérinaire de contrôle supplémentaire désigné pour les bureaux de douane de GAND est « P/S VERSELE Edouard » et non « VERZELE Edouard » comme indiqué.

**Art. 2.** Le tableau, annexé à l'arrêté ministériel du 21 février 1966, désignant les bureaux et succursales de douane par lesquels l'importation des viandes fraîches, préparées ou

**Art. 4.** De dienst voor dierengeneeskundige inspectie mag op de bepalingen van dit besluit afwijkingen toestaan.

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking op de dag van zijn bekendmaking in het Belgisch Staatsblad.

Brussel, 15 april 1981.

A. LAVENS

## MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN VAN HET GEZIN

N. 81 — 591

**13 MAART 1981** — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 21 februari 1966, houdende aanduiding van de kantoren en hulpkantoren der douanen langs waar de invoer van vers, toebereid of verduurzaamd vlees en vleeswaren toegelaten is

De Minister van Volksgezondheid,

De Minister van Financiën,

Gelet op het koninklijk besluit van 12 maart 1965, betreffende de invoer van vlees, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 17 januari 1966, 1 april 1968, 26 september 1968, 14 oktober 1969, 11 juni 1970, 12 september 1971, 5 mei 1972, 12 juli 1972, 11 oktober 1974, 9 augustus 1976, 20 april 1977 en 21 juni 1979;

Gelet op het ministerieel besluit van 21 februari 1966 houdende aanduiding van de kantoren en hulpkantoren der douanen langs waar de invoer van vers, toebereid of verduurzaamd vlees en vleeswaren, toegelaten is, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 9 juni 1966, 9 maart 1967, 12 april 1967, 19 decemper 1967, 24 juli 1968, 17 februari 1969, 31 juli 1969, 7 januari 1970, 6 april 1970, 29 mei 1973, 10 december 1974, 22 mei 1975, 22 januari 1976, 2 augustus 1976, 5 januari 1977, 1 augustus 1978, 11 april 1979 en 15 mei 1980;

Gelet op het ministerieel besluit van 27 oktober 1972 houdende aanduiding van de kantoren en hulpkantoren der douanen langs waar de invoer van vlees van gevogelte is toegelaten;

Overwegende dat een materiële fout is geslopen in de tekst bij de redactie van het bovenvermelde ministerieel besluit van 15 mei 1980, meer bepaald in artikel 2;

Overwegende dat het passend is de taken van de invoercontroles langs het douanegebouw van Aarlen te herverdeelen;

Overwegende de ontslagneming van Dr. Carnol, kontroledierenarts bij het douanegebouw van Verviers;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, gewijzigd door de gewone wet tot hervorming der instellingen van 9 augustus 1980, inzonderheid op artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende het feit dat de dringende noodzakelijkheid zich verrechtvaardigt enerzijds daar het belangrijk is een voor de belanghebbende nadelige vergissing recht te zetten en anderzijds bestaande toestander te regulariseren,

Besluiten :

**Artikel 1.** In artikel 2 van het ministerieel besluit van 15 mei 1980 dat de tabel, gevoegd bij het ministerieel besluit van 21 februari 1966 houdende aanduiding van de kantoren en hulpkantoren der douanen langs waar de invoer van vers, toebereid of verduurzaamd vlees en vleeswaren toegelaten is, aangevult, is de aangeduide plaatsvervangende controledierenarts voor de kantoren der douanen van GENT « P/S. VERSELE Edouard » en niet « VERZELE Edouard » zoals vermeld.

**Art. 2.** De tabel, gevoegd als bijlage aan het ministerieel besluit van 21 februari 1966, houdende aanduiding van de kantoren en hulpkantoren der douanen langs waar de invoer van

conservées et des préparations de viandes peut s'effectuer, modifié par ses arrêtés ultérieurs, est complété comme suit :

**III. Par voie ferrée ou par route.**

Bureaux intérieurs

ARLON

S. Fontenoy, E.,  
Rue Victor Libert 29,  
5400 Marche  
S. Paulus, C.,  
Avenue du Monument 4,  
5400 Marche

**Art. 3. Le tableau annexé à l'arrêté ministériel du 21 février 1966, désignant les bureaux et succursales de douane par lesquels l'importation des viandes fraîches, préparées ou conservées et des préparations de viandes peut s'effectuer, modifié par ses arrêtés ultérieurs, est modifié comme suit :**

**III. Par voie ferrée ou par route.**

Bureaux intérieurs

VERVIERS

T. Bruwier, J.N.,  
avenue David 142,  
4830 Dolhain-Limbourg.

Bruxelles, le 13 mars 1981.

Le Ministre de la Santé publique,

L. DHOORE

Le Ministre des Finances,

M. EYSKENS

**MINISTÈRE DE LA SANTE PUBLIQUE  
ET DE LA FAMILLE  
ET MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE**

F. 81 — 592

**20 FEVRIER 1981. — Arrêté royal modifiant pour la Communauté française le taux de subventions aux services d'aide aux familles et aux personnes âgées**

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 29 de la Constitution;

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 5, alinéa 1er;

Vu l'arrêté royal du 13 novembre 1980 fixant les compétences ministérielles pour les matières relevant de la Communauté française, notamment l'article 4;

Vu l'arrêté royal du 16 octobre 1975 réglant pour la région wallonne l'agrément des services d'aide aux familles et aux personnes âgées et l'octroi de subventions à ces services modifié par les arrêtés royaux des 11 mars 1976, 13 mai 1977, 2 juin 1977 et le 14 novembre 1978;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1, remplacé par l'article 18 de la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles;

Considérant qu'il est impératif de mettre immédiatement à la disposition des services les moyens financiers nécessaires pour éviter de les obérer;

Considérant que l'urgence est ainsi spécialement motivée;

vers, toebereid of verduurzaam vlees en vleeswaren toegelaten is, en gewijzigd door zijn latere besluiten wordt als volgt aangevuld :

**III. Per spoor of langs de weg.**

Kantoren in het binnenland

AARLEN

S. Fontenoy, E.,  
Rue Victor Libert 29,  
5400 Marche  
S. Paulus, C.,  
Avenue du Monument 4,  
5400 Marche

**Art. 3. De tabel, gevoegd als bijlage aan het ministerieel besluit van 21 februari 1966, houdende aanduiding van de kantoren en hulpkantoren der douanen langs waar de invoer van vers, toebereid of verduurzaam vlees en vleeswaren toegelaten is en gewijzigd door zijn latere besluiten, wordt als volgt gewijzigd :**

**III. Per spoor of langs de weg.**

Kantoren in het binnenland

VERVIER

T. Bruwier, J.N.,  
avenue David 142,  
4830 Dolhain-Limbourg.

Brussel, 13 maart 1981.

De Minister van Volksgezondheid,

L. DHOORE

De Minister van Financiën,

M. EYSKENS

**MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID  
EN VAN HET GEZIN**

**EN MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP**

N. 81 — 592

**20 FEBRUARI 1981. — Koninklijk besluit tot wijziging van voor de Franse Gemeenschap, het bedrag van toelagen aan de hulpdiensten voor gezinnen en bejaarde personen**

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet,

Gelet op het artikel 29 van de Grondwet;

Gelet op de bijzondere wet tot hervorming der instellingen van 8 augustus 1980, inzonderheid op het artikel 5, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 november 1980 tot bepaling van de ministeriële bevoegdheden voor de aangelegenheden behorend tot de Franse Gemeenschap inzonderheid op het artikel 4;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 oktober 1975 tot regeling voor het Waalse Gewest van de erkenning en van het toekennen van toelagen aan hulpdiensten voor gezinnen en voor bejaarde personen, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 11 maart 1976, 13 mei 1977, 2 juni 1977 en 14 november 1978;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door artikel 18 van de gewone wet van 9 augustus tot hervorming der instellingen;

Overwegende dat het dringend is de nodige financiële middelen onmiddellijk ter beschikking van de diensten te stellen om te vermijden ze te bezwaren;

Overwegende dat de dringende noodzaak aldus bijzonder gemotiveerd is;